

Personnel Judiciaire.

Par arrêté royal du 17 novembre 1951, M. HAMAIDE Jean-Marie-Joseph-Ghislain, magistrat à titre provisoire du Congo Belge, est nommé à titre définitif substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Elisabethville, avec ancienneté fixée au 23 mai 1950.

Gerechtspersoneel.

Bij koninklijk besluit van 17 November 1951, wordt de Heer Jean-Marie-Joseph-Ghislain HAMAIDE, magistraat met voorlopige aanstelling van Belgisch-Congo, met definitieve aanstelling benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg van Elisabthstad, met anciënniteit vastgesteld op 23 Mei 1950.

Centre Médical Colonial.

Par arrêté Ministériel daté du 23 octobre 1951, le Ministre des Colonies a promulgué le Règlement d'ordre intérieur du Centre Médical Colonial créée par Arrêté du Régent du 29 novembre 1948.

Koloniaal Geneeskundig Centrum.

Bij Ministerieel Besluit, in dato van 23 October 1951, heeft de Minister van Koloniën, het huishoudelijk reglement bekend gemaakt van het Koloniaal Geneeskundig Centrum opgericht door het besluit van de Regent van 29 November 1948.

« Ateliers de Construction Métallique d'Usumbura ». — Constitution (1).

Par arrêté royal du 9 novembre 1951 est autorisée la fondation de la société congolaise, par actions, à responsabilité limitée, dénommée, « Ateliers de Construction Métallique d'Usumbura », dont le siège social est établi à Usumbura et qui constituera une individualité juridique, distincte de celle de ses associés.

« Ateliers de Construction Métallique d'Usumbura ». — Stichting (1).

Bij koninklijk besluit van 9 November 1951, wordt gemachtigd de stichting van de congoense vennootschap op aandelen, met beperkte aansprakelijkheid, genaamd, « Ateliers de Construction Métallique d'Usumbura », waarvan de maatschappelijke zetel te Usumbura gevestigd is, en een rechtspersoonlijkheid uitmaken zal, onderscheiden van deze van haar vennoten.

(1) Voir annexe 1 au présent fascicule.

(1) Zie bijlage 1 bij dit nummer.